

REFERENCES

- Amano, Midori. 2001. Museibutsu shugo no ni-judobun - imiteki kankei no sootei ga hitsuyona bun (Ni-passive with an inanimate subject; the sentences that needs assumption of semantic connection). *Kokugogaku (Japanese Philology)* 52:1-15.
- Brinker, K. 1971. *Das Passiv in Heutigen Deutsch. Form und Funktion*. Munchen: Heuber Schwann.
- Brown, Gillian , and Yule, George. 1983. *Discourse Analysis*. London: Cambridge University Press.
- Chomsky, Norm. 1957. *Syntactic Structures*. The Hague: Mouton.
- Chomsky, Norm. 1965. *Aspects of the Theory of Syntax*: MIT Press.
- Comrie, Bernard. 1977. In defense of spontaneous demotion: the impersonal passive. In *Syntax and Semantics Volume 8 Grammatical Relations*, ed. Peter Cole & Jerrold M. Sadock, 47-58. New York: Academic Press.
- Comrie, Bernard. 1981. *Language Universals and Linguistics Typology*. Oxford: Basil Blackwell.
- Ding, Yi-Xiang. 1997. Kansetsu ukemi ni kansuru ichi-kosatsu (A study on the indirect passive in Japanese). *Nihongogaku (Japanese Linguistics)* 93.
- Dixon, R. M. W. 1979. Ergativity. *Language* 55:59-138.
- Dixon, R. M. W. 1994. *Ergativity*. London: Cambridge University Press.
- Dowty, David. 1979. *Word Meaning and Montague Grammar*. Dordrecht: Reidel.
- Dowty, David. 1991. Thematic proto-roles and argument selection. *Language* 67:547-619.
- Duranti, Alessandro. 1997. *Linguistic Anthropology*. Cambridge: Cambridge University Press.
- Duscova, L. 1971. The passive voice in English and Czeck. *Philologica Pragensia* 15:93-118.
- Foley, William A., and Jr., Robert D. Van Valin. 1984. *Functional Syntax and Universal Grammar*. Cambridge, London, New York, New Rochelle, Melbourne, Sydney: Cambridge University Press.
- Givon, Talmy. 1979. *On Understanding Grammar*. New York, San Francisco, London: Academic Press.
- Givon, Talmy. 1981. Typology and functional domains. *Studies in Languages* 5:163-193.
- Givon, Talmy. 1984. Direct object and dative shifting: semantic and pragmatic case. In *Objects*, ed. Frans Plank (ed.), 151-182. New York: Academic Press.
- Givon, Talmy. 1984. *Syntax: A Functional-Typological Introduction Vol. I*.vol. I. Amsterdam: John Benjamins.
- Givon, Talmy. 1990. *Syntax: A Functional-Typological Introduction Vol. II*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Givon, Talmy. 1995. *Functionalism and Grammar*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Givon, Talmy. 2001. *Syntax An Introduction Vol. I & II*.vol. I & II. Amsterdam/Philadelphia: John Benjamins.
- Hashimoto, Shinkichi. 1931. Judooshi no kenkyuu (A Study of auxiliary verbs). Reprinted

- in 1969. In *Joshi Jodooshi no Kenkyuu (A Study of Particles and Auxiliary Verbs)*, 266-292.
- Hopper, Paul J. and Sandra A. Thompson. 1980. Transitivity in grammar and discourse. *Language* 56:251-299.
- Hoshi, Hiroto. 1999. 7. Passives. In *The Handbook of Japanese Linguistics*, ed. Natsuko Tsujimura, 191-235. Malden & Oxford: Blackwell Publishers.
- Hosoe, Itsuki. 1928. Waga kokugo no dooshi no soo o ronji, dooshi no katsuyookeishiki no bunki suru ni itarishi genri no ittan ni oyobu (A study on Japanese voice - in view of revealing the principle of divergence of Japanese verb conjugation). In *Okakura Sensei Kinen Ronbunshuu (Essays in celebration of Professor Okakura's 60th Birthday)*: Okakura Sensei Kanreki Shukugakai.
- Howard, Irwin and Agnes M. Niyekawa-Howard. 1976. Passivization. In *Syntax and Semantics Vol. 5: Japanese Generative Grammar*, ed. Masayoshi Shibatani. New York, San Francisco, London: Academic Press.
- Huddleston, R. D. 1971. *The Sentence in Written English*. London: Cambridge University Press.
- Ikegami, Yoshihiko. 1975. *Imiron (Semantics)*. Tokyo: Taishukan.
- Inoue, Kazuko. 1976. *Henkei Bunpo to Nihongo (Transformational Grammar and Japanese)*. Tokyo: Taishukan.
- Iwashita, Mami. 1996. Verb type and Japanese passive constructions. Paper presented at *20th Anniversary Conference, ASAA.*, Melbourne, Australia.
- Iwashita, Mami. 1997. Animacy and passivisation in Japanese. Paper presented at *1997 JSAA Conference.*, Melbourne, Australia.
- Jacobsen, W. M. 1992. *The Transitive Structure of Events in Japanese*. vol. 1: Studies in Japanese Linguistics. Tokyo: Kuroshio Publishers.
- Jarkey, Nerida. 1999. Case marking of objects of stative predicates in Japanese. *Australian Journal of Linguistics* 19:197-224.
- Kageyama, Taro. 1995. *Bunpo to Go-keisei. (Grammar and Word Formation)*: Hitsuji Publishing.
- Keenan, Edward L. 1975. Some universals of passive in relational grammar [18-20 April]. *Papers from the eleventh regional meeting Chicago Linguistic Society*:340-352.
- Keenan, Edward L. and Bernard Comrie. 1977. Noun Phrase Accessibility and Universal Grammar. *Linguistic Inquiry* 8:63-99.
- Kinsui, Satoshi. 1992. Bamen to shiten - ukemibun o chushin ni - (Scene and perspective - focusing on passive sentences). *Nihongogaku* 11:12-19.
- Kinsui, Satoshi. 1997. The influence of translation on the historical development of the Japanese passive construction. *Journal of Pragmatics* 28:759-779.
- Klaiman, M. K. 1981. Toward a universal semantics of indirect subject. *Proceedings of the seventh annual meeting of Berkeley Linguistics Society* February 1981:123-135.
- Klaiman, Miriam H. 1987. Aktionsart, semantics, and function in the Japanese "passive". *Studies in Language* 11:401-434.
- Klaiman, M. K. 1988. Affectedness and control: a typology of voice systems. In *Passive and Voice*, ed. Masayoshi Shibatani. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.

- Koizumi, Tamotsu ed. 1993. *Nihongo Kihon Doshi Jiten (A Dictionary of the Usage of Basic Japanese Verbs)*: Taishukan.
- Krauthamer, H. 1981. The prediction of passive occurrence. *Linguistics* 19:307-324.
- Kuno, Susumu. 1973. *The Structure of the Japanese Language*. Cambridge, Massachusetts and London, England: The MIT Press.
- Kuno, Susumu. 1977. Nihongo no shugo no tokushusei (Peculiarity of the Japanese subject). *Gekkan "Gengo" (Monthly "Language")* 6:11-18.
- Kuno, Susumu, and Kaburaki, Etsuko. 1977. Empathy and Syntax. *Linguistic Inquiry* 8:627-672.
- Kuno, Susumu. 1982. *Shin Nihon Bunpo Kenkyu (New Research in Japanese Grammar)*. Tokyo: Taishukan.
- Kuno, Susumu. 1987. *Functional Syntax. Anaphora, Discourse and Empathy*. Chicago and London: The University of Chicago Press.
- Kuno, Susumu. 1990. Passivization and thematization. In *On Japanese and How to Teach It. In Honor of Seiichi Makino*, ed. Osamu Kamada & Wesley M. Jacobsen, 43-66: The Japan Times.
- Kuroda, S-Y. 1965. *Generative Grammatical Studies in The Japanese Language*, MIT: Ph. D.
- Lakoff, Robin. 1971. Passive resistance. *Chicago Linguistic Society* VII:149-162.
- Langacker, Ronald and Pamela Munro. 1975. Passives and their meaning. *Language* 51:789-830.
- Li, Charles N. ed. 1976. *Subject and Topic*. New York, San Francisco, London: Academic Press.
- Lyons, John. 1977. *Semantics Volumes 1 & 2*. vol. 1 & 2. Cambridge: Cambridge University Press.
- Masuoka, Takashi. 1982. Nihongo Judoobun no imi bunseki (An analysis of the meaning of Japanese passives). *Gengo Kenkyuu (Studies in Language)* 82:48-64.
- Masuoka, Takashi. 1987. *Meidai no Bunpo (Grammar of Proposition)*. Tokyo: Kuroshio Publishing.
- Masuoka, Takashi. 1991. *Modality no Bunpo (Grammar of Modality)*. Tokyo: Kuroshio Publishing.
- Masuoka, Takashi. 2000. *Nihongo Bunpo no Shoso (Aspects of Japanese Grammar)*. Tokyo: Kuroshio.
- Matsushita, Daizaburo. 1930. *Hyojun Nihon Koogohoo (Standard Japanese Spoken Language)*. Reprinted in 1977. Tokyo: Chubunkan Shoten. [Reprinted in 1961 Hakuteisha].
- McCawley, Noriko. 1972. On the treatment of Japanese passives. In *Papers from the Eighth Regional Meeting of the Chicago Linguistic Society*, ed. P. M. Peramteau, J. N. Levi and G. C. Phares, 256-270. Chicago: University of Chicago Department of Linguistics.
- McEnery, Tony & Andrew Wilson. 1996. *Corpus Linguistics*. Edinburgh: Edinburgh University Press.
- Mikami, Akira. 1953. *Gendai Gohoo Josetsu (Preface to Modern Grammar)*. Reprinted in 1972. Tokyo: Kuroshio Publishers.

- Mitsuya, Shigematsu. 1908. *Koto Nihon Bunpo (High-class Japanese Grammar)*: Meiji Shoin.
- Miyagawa, Shigeru. 1989. *Syntax and Semantics 22: Structure and Case Marking in Japanese*. New York: Academic Press.
- Motoori, Haruniwa. 1828. *Kotoba no Kayoimichi (The Ways of Language)*.
- Nitta, Yoshio. 1991. Voice teki hyogen to jikoseigyosei. In *Nihongo no Voice to Tadosei*, ed. Yoshio Nitta. Tokyo: Kuroshio.
- Nomura, Tsuyoshi. 1995. Jido tado ukemidoshi ni tsuite. In *Doshi no Jita*, eds. K. Suga and E. Hayatsu: Hitsuji Publishing.
- Okutsu, Keiichiro. 1992. Nihongo no ukemibun to shiten. *Nihongogaku* 11:4-11.
- Perlmutter, David M., and Postal, Paul M. 1974. Lectures on Relational Grammar. Paper presented at *Summer Linguistic Institute of the Linguistic Society of America*, Amherst.
- Perlmutter, David M., and Postal, Paul M. 1977. Toward a universal characterization of passivization [19-21 Feb]. *Proceedings of the 3rd annual meeting of Berkeley Linguistics Society*:394-417.
- Sagawa. 1991. GB-riron ni okeru nookakusei ni tsuite (A study on ergativity in GB theory). *Hosei University Bulletin* 36.
- Schoenthal, G. 1976. *Das Passiv in Der Deutschen Standardsprache*. Munchen: Max Hueber Verlag.
- Shibatani, Masayoshi ed. 1976. *Syntax and Semantics: The Grammar of Causative Constructions*. vol. 6. *Syntax and Semantics*. New York, San Francisco, Philadelphia: Academic Press.
- Shibatani, Masayoshi. 1978. *Nihongo no Bunseki*. Tokyo: Taishukan.
- Shibatani, Masayoshi. 1985. Passives and related constructions: a prototype analysis [Dec]. *Language* 61:821-848.
- Shibatani, Masayoshi ed. 1988. *Passive and Voice. Typological Studies in Language (TSL)*. Amsterdam, Philadelphia: John Benjamins Publishing Company.
- Shibatani, Masayoshi. 1990. *The Languages of Japan*. London: Cambridge University Press.
- Shibatani, Masayoshi. 1994. An integrational approach to possessor raising, ethical datives and adversative passives. Paper presented at *Proceedings of the 20th Annual Meeting of the Berkeley Linguistics Society*.
- Shibatani, M. 1995. *The Languages of Japan*.: Cambridge University Press.
- Shibatani, Masayoshi. 1996. Meiwaku ukemi no imiron (Semantics of the adversative passive). In *Watanabe Minoru Koki Kinen Ronshu*.
- Shibatani, Masayoshi. 1998. Voice parameters. In *Typology of Verbal Categories*, ed. Leonid Kulikov and Heinz Vater, 117-138. Tübingen: Max Niemeyer Verlag.
- Shibatani, Masayoshi. 2000. Voice. In *Bun no Kokkaku*, ed. Shinjiro Muraki Yoshio Nitta, Masayoshi Shibatani and Masato Yazawa. Tokyo: Iwanami Publishing.
- Siewierska, Anna. 1984. *The Passive. A comparative Linguistic Analysis*. Sydney: Croom Helm.
- Silverstein, M. 1986. Features and Projections. In *Hierarchy of features and Ergativity*, eds. Muysken and van Riemsdijk: Foris.

- Song, Nam Sun. 1993. *Thematic Relations and Transitivity in English, Japanese and Korean*.: Center for Korean Studies, University of Hawai'i.
- Takami, Kenichi. 1995. *Kinooteki Koobunron niyoru Nichieigo Hikaku (Functional Syntax: A Comparative Study of Japanese and English)*. Tokyo: Kuroshio Publishers.
- Teramura, Hideo. 1982. *Nihongo no Shintakusu to Imi (Syntax and Semantics in Japanese) Vol. I & II*.vol. 1. Tokyo: Kuroshio Publishers.
- Tokunaga, Misato. 1992. Dichotomy in the structures of honorifics of Japanese. *Pragmatics* 2:127-140.
- Tsunoda, Tasaku. 1985. Remarks on transitivity. *Journal of Linguistics* 21:385-396.
- Tusboi, Eijiro. 1997. Cognitive models in transitive construal in the Japanese adversative passive. In *Constructions in Cognitive Linguistics*, eds. Ad Foolen and Frederic Van Der Leek: Joh Benjamins.
- Vendler, Zeno. 1967. *Linguistics in Philosophy*. Ithaca: Cornell University Press.
- Wierzbicka, Anna. 1979. Are grammatical categories vague or polysemous (Japanese "adversative" passive in a typological context)? *Papers in Linguistics* 12:111-162.
- Wierzbicka, Anna. 1988. *The Semantics of Grammar*. Amsterdam: John Benjamins.
- Yamada, Yoshio. 1908. *Nihon Bunpooron (Theory of Japanese Grammar)*. Tokyo: Hobunkan.
- Yamada, Yoshio. 1922. *Nihon Bunpoo Koogi (Lectures on Japanese Grammar)*. Tokyo: Hobunkan.
- Yamada, Yoshio. 1936. *Nihon Bunpogaku Gairon (Introduction to Japanese Grammar)*. Tokyo: Hobunkan.
- Yoshida, Tosaku. 1976. Bunpo kenkyu no rekishi (2) (History of Study of Grammar). In *Bunpo I*, 299-356. Tokyo: Iwanami Publishing.
- Yoshida, Eri. 1996. A Discourse Study of Passives in Japanese Conversation, East Asian Languages and Cultures, University of California.
- Yule, Gillian Brown and George. 1983. *Discourse Analysis*. Cambridge: Cambridge University Press.

Sources of examples

- Gendai Nihongo Kenkyukai (Society of Contemporary Japanese Language Studies). (1999). Joseino Kotoba - Shokubahen (Women's language – Workplace section). (CD-Rom collection of spoken Japanese). Tokyo, Hitsuji Publishing.
- Gendai Nihongo Kenkyukai (Society of Contemporary Japanese Language Studies). (2002). Dansei no Kotoba - Shokubahen (Men's language – Workplace section). (CD-Rom collection of spoken Japanese). Tokyo, Hitsuji Publishing.
- NEC. (1995). Shinchô Bunko no Hyakusatsu (One hundred Shinchô Paperbacks). (CD-Rom collection of Japanese novels). Tokyo, Shincho Publishing.
- Inoue, Yasushi. Hyooheki. Tokyo, Shincho Bunko.
- Natsume, Sôseki. Meian. Tokyo, Shincho Bunko.